

 DE Deutsch	 CZ Čeština	 DK Dansk	 ES Español	 FR Français	 GB English	
 Die aktuellen örtlichen Installationsvorschriften sind bei der Montage und Inbetriebnahme zu beachten. Bitte lassen Sie die Installation nur durch fachkundige Personen durchführen. Produkt nur zur Verwendung in Privathaushalten. Bei Frostgefahr Wasserzufuhr unterbrechen. Nur für Trinkwasser zugelassen. Kein Meer-, Brunnen- oder Regenwasser verwenden. Entsorgung gemäß aktuellen behördlichen Vorschriften.	 Při montáži a uvedení do provozu je třeba dodržovat aktuální místní předpisy pro instalaci. Montáž prosím nechte provést pouze odborným personálem. Výrobek je určen pouze k použití v soukromých domácnostech. V případě nebezpečí zamrznutí přerušte přívod vody. Povoleno pouze pro pitnou vodu. Nepoužívejte mořskou, studniční nebo dešťovou vodu. Zlikvidujte podle aktuálních úředních předpisů.	 De til enhver tid gældende lokale installations-bestemmelser skal overholdes ved montering og ibrugtagning. Lad kun fagkyndige personer gennemføres monteringen. Produktet må kun anvendes i private husholdninger. Ved risiko for frost skal vandtilførslen afbrydes. Kun godkendt til drikkevand. Uegnet til havvand, brøndvand eller regnvand. Bortskaffelse sker i henhold til de til enhver tid gældende myndighedsbestemmelser.	 ⚠ Sikkerhedshenvisninger Udfør ikke selvstændige reparationer uden at rådføre dig med producenten. Der må ikke foretages ændringer på produktet. Ellers bortfalder alle ansvars- og garantikrav.	 ⚠ Indicaciones de seguridad No realice ninguna reparación independiente sin consultar al fabricante. No realice ninguna modificación en el producto. De lo contrario, quedará excluida cualquier responsabilidad y reclamación de garantía.	 ⚠ Consignes de sécurité N'effectuez pas de réparations de votre propre chef sans avoir consulté le fabricant. Ne modifiez pas le produit. Les recours en responsabilité et en garantie seront alors exclus.	 ⚠ Safety notes Do not carry out any independent repairs without consulting the manufacturer. Do not make any modifications to the product. Otherwise all liability and warranty claims shall be excluded.
 Die Abbildungen können vom Produkt abweichen.	 Obrázky se mohou od výrobku odlišovat.	 Illustrationerne kan afvige fra produktet.	 Las figuras pueden diferir del producto.	 Les illustrations peuvent différer du produit.	 The illustrations may differ from the product.	

-
- HR

Hrvatski

Pri montaži i puštanju u rad trebate se pridržavati važećih lokalnih propisa o instalaciji.

Montažu smije izvoditi samo stručno ospo sobljeno osoblje.

Proizvod je samo za uporabu u u privatnim kućanstvima.

Prekinite dovod vode ako postoji opasnost od mraza.

Dopušteno samo za vodu za piće. Ne koristiti morsku vodu, bunarsku vodu ili kišnicu.

Zbrinjavanje u skladu s važećim službenim propisima.

-
- Sigurnosne upute

Führen Sie keine eigenständigen Reparaturen ohne Rücksprache mit dem Hersteller aus. Führen Sie keine Modifizierungen am Produkt durch. Andernfalls sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.

-
- Slike se mogu razlikovati od proizvoda.

-
- HU

Magyar

A felszerelés és a használatba vétel során során be kell tartani az érvényben lévő helyi felszerelési előírásokat.

Kérjük, hogy a szerelést csak szakértő személyekkel végeztesse el.

A termék csak otthoni, háztartási használatra készült.

Fagyveszély esetén a vízellátást el kell zárni.

Csak ivóvízhez engedélyezett. Ne használjon tenger-, kút- vagy esővizet.

A hatályos hatósági előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.

-
- Az ábrák eltérhetnek a terméktől.

-
- IT

Italiano

Durante il montaggio e la messa in funzione, vanno rispettate le disposizioni di installazione locali attuali.

Il montaggio deve essere eseguito solo da persone specializzate in materia.

Prodotto destinato esclusivamente all'uso in abitazioni private.

In caso di rischio di gelo, interrompere l'alimentazione idrica.

Autorizzato solo per l'acqua potabile. Non utilizzare acqua marina, di fonte o piovana.

Lo smaltimento deve avvenire ai sensi delle attuali disposizioni delle autorità.

-
- Le figure possono differire dal prodotto.

-
- NL

Nederlands

De actuele plaatselijke installatievoorschriften dienen bij de montage en ingebruikname in acht te worden genomen.

Gelieve de montage uitsluitend door vakkundige personen te laten doorvoeren.

Het product is alleen voor gebruik in particuliere huishoudens.

Onderbreek de watertoevoer bij kans op vorst.

Alleen toegestaan voor drinkwater. Geen zee-, bron- of regenwater gebruiken.

Verwijderen volgens de geldende voorschriften van de autoriteiten.

-
- De afbeeldingen kunnen van het product afwijken.

-
- PL

Polski

Podczas montażu i uruchamiania należy przestrzegać obowiązujących lokalnych przepisów instalacyjnych.

Montaż należy zlecić specjalście.

Produkt tylko do użytku w prywatnych gospodarstwach domowych.

W przypadku ryzyka wystąpienia temperatury ujemnej należy odłączyć doprowadzenie wody.

Dopuszczony wyłącznie do wody pitnej. Nie używać wody morskiej, studziennej ani deszczowej.

Utylizacja zgodnie z obowiązującymi przepisami urzędowymi.

-
- Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Nie należy przeprowadzać żadnych samodzielnych napraw bez konsultacji z producentem. Nie należy dokonywać żadnych modyfikacji produktu. W przeciwnym razie odpowiedzialność i roszczenia gwarancyjne są wykluczone.
- Ilustracje mogą odbiegać od rzeczywistego wyglądu produktu.

-
- RO

Românesc

Prevederile locale actuale cu privire la instalare trebuie să fie respectate în timpul montajului și punerii în funcțiune.

Vă rugăm să dispuneți realizarea montajului numai de către persoane specializate.

Produs pentru utilizarea numai în gospodării private.

În cazul pericolului de îngheț întrerupeți alimentarea cu apă.

Acesta este autorizat doar pentru apa de la robinet. Nu utilizați apă de mare, apă de izvor sau apă de ploaie.

Eliminarea ca deșeu în conformitate cu prevederile oficiale actuale.

-
- Figurile pot diferi de produs.

-
- RU

Русский

При выполнении монтажа и ввода в эксплуатацию необходимо соблюдать актуальные местные требования и рекомендации к монтажу.

Монтаж должен производиться только компетентными лицами.

Изделие преднозначено исключительно для использования в частных домашних хозяйствах.

Перекрыть подачу воды при риске замерзания.

Разрешено использовать только для питьевой воды. Морскую, колодезную и дождевую воду использовать нельзя.

Утилизировать изделие в соответствии с требованиями актуальных нормативных документов.

-
- Внешний вид изделия может отличаться от изображений.

-
- SE

Svenska

De aktuella lokala installationsföreskrifterna skall beaktas vid montering och idrifttagning.

Endast sakkunniga personer får montera utrustningen.

Produkt avsedd att användas endast i privathushåll.

Bryt vattentillförseln vid risk för frost.

Godkänt endast för dricksvatten. Använd inte havs-, brunns- eller regnvatten.

Bortskaffning enligt aktuella myndighetsföreskrifter.

-
- Bilder och produkt kan skilja sig åt.

-
- SI

Slovenski

Pri montaži in zagonu je treba upoštevati veljavne krajevne predpise za inštalacijo!

Montažo naj opravijo le strokovno uspo sobljene osebe.

Izdelek je predviden samo za uporabo v zasebnih gospodinjstvih.

Pri nevarnosti zmrzali prekinite dovod vode.

Dovoljeno samo za pitno vodo. Ne uporabljati morske vode, vode iz vodnjakov ali deževnice.

Pri odstranjevanju je treba upoštevati krajevne predpise.

-
- Slike se lahko razlikujejo od izdelka.

-
- SK

Slovaška

Pri montáži a uvedení do prevádzky je potrebné dodržiavať aktuálne miestne predpisy pre inštaláciu.

Montáž nechajte zrealizovať prostredníctvom odborníkov.

Výrobok je určený len na použitie v domácnostiach.

Pri nebezpečenstve mrazu, prerušte dodávku vody.

Povolení len pre pitnú vodu.Nepoužívajte vodu morskú, zo studne alebo dažďovú.

Likvidácia musí spĺňať miestne predpisy úradov.

-
- Bezpečnostné pokyny

Bez konzultácie s výrobcom nevykonávajte žiadne samostatné opravy. Na výrobku nevykonávajte žiadne úpravy. V opačnom prípade je vylúčená zodpovednosť a záručné nároky.
- Obrázky sa môžu od výrobku líšiť.

-
- TR

Türkçe

Yerel güncel kurulum talimatları montaj ve işletmeye alma işlemlerinde dikkate alınacaktır.

Lütfen montajın bir uzman kişi/firma tarafından yapılmasını sağlayın.

Ürün sadece özel ev işlerinde kullanılacaktır.

Don tehlikesi olduğunda su girişini kapatın.

Sadece içme suyu için izin verilmiştir. Deniz suyu, kuyu veya yağmur suyu kullanmayın.

Kullanım dışı kalan ürün güncel yasal yönetmelikler uyarınca bertaraf edilecektir.

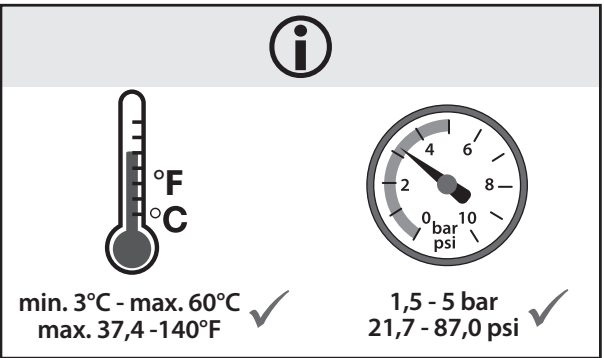
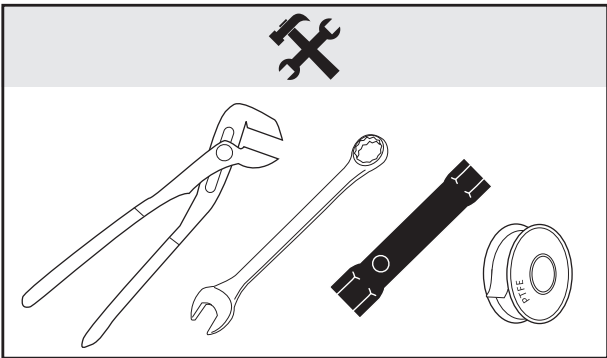
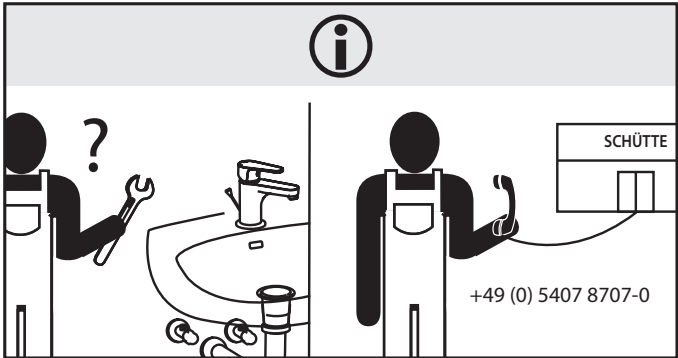
-
- Güvenlik uyarıları

Üreticiye danışmadan herhangi bir bağımsız onarım gerçekleştirmeyin. Ürün üzerinde herhangi bir değişiklik yapmayın. Aksi takdirde, sorumluluk ve garanti talepleri hariç tutulur.
- Görseller üründen farklılık gösterebilir.



Franz Joseph Schütte GmbH |
Hullerweg 1 | 49134 Wallenhorst
(Germany) | info@fjschuette.com |
fjschuette.com

FJS-KUE-ZG-UNI_0524



-
- Für Service-Informationen, Ersatzteile und Pflegehinweise:

Pro servisní informace, náhradní díly a pokyny pro údržbu:

For serviceinformationer, reservedele og serviceanvisninger:

Para información de asistencia técnica, piezas de recambio e instrucciones de cuidado:

Pour les informations de service, les pièces de rechange et les conseils d'entretien :

For service information, spare parts and care instructions:

Za informacije o servisu, rezervne dijelove i upute o njezi:

Szervizrel kapcsolatos információk, pótalkatrészek és ápolási utasítások:

Per informazioni sull'assistenza, ricambi e avvertenze per la manutenzione:

Voor informatie over service, vervangende onderdelen en onderhoudsinstructies:

Informacje serwisowe, części zamienne i wskazówki dotyczące pielęgnacji:

Pentru informații de service, piese de schimb și instrucțiuni de îngrijire:

Сервисная информация, запасные части и указания по уходу:

För serviceinformation, reservdelar och skötselråd:

Za informacije o servisu, nadomestne dele in napotke za nego:

Pre servisné informácie, náhradné diely a pokyny pre starostlivosť:

Servis bilgileri, yedek parçalar ve bakım bilgileri için:
- fjschuette.com |



SCAN HIER!
Scan here!
fjschuette.com

